

# ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΙΣ

‘Υπὸ τοῦ κ. ΚΩΣΤΑ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗ

Διευθυντοῦ τῶν ‘Υπηρεσιῶν Διαφημίσεως  
τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ

“Ολες σχεδὸν οἱ χῶρες τοῦ κόσμου ἀναγνωρίζουν σήμερα τὸν τουρισμὸν ὡς πηγὴν πλούτου καὶ ὡς μέσον ἴσοσκέλισης τοῦ προϋπολογισμοῦ των.

‘Ο Τουρισμός, δῆπος μοῦ ἔλεγε τελευταίως ἐνας ἔνος τουριστικὸς παράγων, εἶνε : “**Ἐνα ἐμπόρευμα πρὸς πώλησιν :**

Ἐμεῖς, στὴ Γαλλία, πουλοῦμε : Παρίσι, καμπαρέ, μουσεῖα, μόδες, σαμπάνια :

Οἱ Ἰταλοὶ πουλοῦν : Ρώμη, μαντόνες, πινακοθήκες, γόνδολες, καντσονέτες, σπαγέττι :

Σεῖς οἱ Ἑλληνες πουλᾶτε : Ἀθῆνα, ἥλιο, καταγάλανο οὐρανό, ἀρχαιότητες, νησιά, φετίνα.

Οἱ Ἐλβετοί : Χειμερινὰ σπόρ, χιονισμένα βουνά, ἐντελβάϊς καὶ οἱ ἄλλοι ἄλλα . . .»

Καὶ δὲν εἶχε πολὺ ἄδικο

‘Ἄλλὰ γιὰ νὰ πλαστάρουν τὸν τουρισμό τους (ἀφοῦ βέβαια ἔξοπλισθοῦν πρῶτα τουριστικῶς, στολίσουν στὴν ἐντέλεια τὰ σαλόνια τους, στρώσουν τὰ χαλιά καὶ βάλουν φρέσκα λουλούδια στὰ ἀνθοδοχεῖα) θὰ πρέπει νὰ κάμουν καὶ τῇ διαφήμισή τους γιὰ νὰ ἔξαρουν τὰ δσα προσφέρουν στοὺς ἔνους.

‘Η τουριστικὴ διαφήμιση εἶνε ἡ βιτρίνα μιᾶς χώρας. Εἶνε ἐνας προβολεύς, ποὺ λαμπροφωτίζει τὶς ὁδοφρίες της.

“Ἐτσι τὰ τελευταῖα αὐτὰ χρόνια διαφημιστικὸς δργασμὸς καὶ συναγωνισμὸς μεταξὺ τῶν τουριστικῶν χωρῶν ἔφθασε σὲ πρωτοφανῆ ὑψη καὶ ἀπίστευτες δαπάνες ἄλλα καὶ σὲ ἀστρονομικοὺς ἀριθμοὺς εἰσαγωγῆς τουριστικοῦ συναλλάγματος.

Πολύχρωμα εἰκονογραφημένα διαφημιστικὰ ἔντυπα, ἀκόμα καὶ τῆς πιὸ ἀπομακρυσμένης ζούγκλας τῆς Ἀφρικῆς—ἄλληθινοὶ ἔντυποι . . . πειρασμοὶ —πλημμυρίζουν διλένα ὅλον τὸν κόσμο.

Πολυτελῆ τουριστικὰ λευκώματα μὲ ἔγχρωμες φωτογραφίες προσφέρονται σὲ μυριάδες ἀντίτυπα. ‘Ωραῖες τουριστικὲς ἔγχρωμες ταινίες προβάλλονται σ’ ὅλους τὸν κινηματογράφους. ‘Ο ἔνος τύπος ἀφιερώνει τὶς περισσότερες σελίδες του στὶς τουριστικὲς ωκλάμες διαφόρων χωρῶν.

Καὶ ἔκτὸς ἀπὸ τὴν ἀμεση — τῶν ἐπὶ πληρωμῇ διαφημίσεων — οἱ πιὸ πολλὲς χῶρες ἐφαρμόζουν καὶ τὴν ἄλλη, τὴν ἔμμεση οεκλάμα — τὴν promotion καὶ Public Relations — ποὺ ἀποδίδει ἵσως περισσότερα καὶ ἀπὸ τὴν πρώτη.

‘Η ἔμμεση τουριστικὴ διαφήμιση γίνεται μὲ τὴ δημοσίευση σὲ μεγάλης κυκλοφορίας φύλλα εἰδικῶν ἀρθρων ἐκλεκτῶν συνεργατῶν γιὰ θέματα κάθε ἄλλο παρὰ τουριστικά, ἄλλα ἐνδιαφέροντα, ποὺ ἀνάμεσα στὶς γραμμές

τους, ἔντεχνα, ἀναφέοται, ἔστω καὶ μὲ λίγες λέξεις, μιὰ χώρα καὶ κάτι ἀπὸ τὰ περίεργα ἀξιοθέατά της, ἢ τὰ ἔθιμά της.

‘Ο ἀναγνώστης τῶν ἀρθρῶν αὐτῶν, χωρὶς νὰ καταλαβαίνει, πέφτει στὴν παγίδα καὶ σημειώνει τὴ χώρα αὐτὴ γιὰ νὰ ζητήσει μὲ πρώτη εὑκαιρία πεισσότερες τουριστικὲς πληροφορίες.

Ἐμμεση διαφήμιση γίνεται κυρίως μὲ τὴν ἀνάπτυξη φιλικῶν σχέσεων τῶν κατοίκων μιᾶς χώρας μὲ τοὺς ἔνοντος ποὺ τὴν ἐπισκέπτονται : ‘Η παροχὴ χρησίμων τουριστικῶν πληροφοριῶν, ἢ προθυμία ἔξυπηρέτησής των, τὸ φυλικὸ χαμόγελο τῶν τελωνειακῶν, τῶν ἀστυνομικῶν, τῶν ἔνεγδων, τῶν ἔνοδοχων καὶ διλων ποὺ ἔρχονται σὲ ἄμεση ἐπαφὴ μὲ τοὺς φιλοξενούμενους.

Τὸ χαμόγελο κατὰ τὴν ὑποδοχὴ των σκλαβώνει τοὺς ἔνοντος. Καὶ ὅταν ἐπιστρέφουν στὶς πατρίδες των, μιλοῦν ἀδιάκοπα στοὺς φίλους των γιὰ τὴ χώρα ποὺ ἐπισκέψθηκαν, γιὰ τοὺς φιλόξενους κατοίκους της, καὶ τῆς κάνουν — χωρὶς νὰ τὸ καταλάβουν — τὴν καλύτερη τουριστικὴ προπαγάνδα.

Καὶ οἱ ἔνεγδοι μας μποροῦν νὰ κάμουν τὴν καλύτερη ἔμμεση διαφήμιση στοὺς ἔνοντος μας. Γιατὶ οἱ ἔνεγδοι ἀποτελοῦν τὴ ζωντανὴ γέφυρα ποὺ συνδέει μιὰ χώρα μὲ τοὺς περιηγητές.

Καὶ βέβαια, σήμερα οἱ πιὸ πολλοὶ ἔνοι δὲ θὰ ρωτήσουν μόνο γιὰ τὶς ἀρχαῖς κολῶνες καὶ τὰ βυζαντινὰ ψηφιδωτά. Θὰ τοὺς ζητήσουν πληροφορίες καὶ γιὰ πολλὰ ἄλλα :

Γιὰ τὴν Παλιὰ Ἀθήνα καὶ τὶς παραδόσεις καὶ τοὺς θρύλους της. Γιὰ τὶς καλλιτεχνικὲς ἐκδέσεις. Τὶς συμφωνικὲς συναυλίες. Τὴν Ἑλλήν. μουσικὴ καὶ χορούς. Τὰ σπόρο στὴν Ἑλλάδα. Γιὰ τὰ ἔθνικά μας προϊόντα. Γιὰ τὰ κρασιά μας καὶ τὶς ποικιλίες καὶ πηγές τους. Τὴν ὄνομαστὴ Ἑλλην. κουζίνα. Τὰ λαμπτικὰ καὶ ἐπιτραπέζια ἐμφιαλωμένα νερά μας. Τὴν πλούσια λαϊκή μας τέχνη. Τὰ τοπικὰ πανηγύρια καὶ τὶς μεγάλες γιορτές. Τὸ κυνήγι καὶ τὸ ψάρεμα στὴν Ἑλλάδα. Τὶς ἀτέλειωτες ποικιλίες τῶν ἀγροτούλουδων μας στὶς ορεματιές καὶ στοὺς κάμπους καὶ τόσα ἄκομα.

Γ’ αὐτὸ οἱ ἔνεγδοι μας καὶ οἱ σπουδαστὲς θὰ πρέπει νὰ ἔνδιαφεροῦν καὶ νὰ τὰ μάθουν καλὰ δλ’ αὐτά, ὥστε νὰ εἶναι πάντα σὲ θέση νὰ δώσουν τὶς σχετικὲς καὶ σωστὲς πληροφορίες, ὥστε νὰ προκαλέσουν τὸ ζωηρὸ ἔνδιαφέρον τῶν ἔνοντος μας γιὰ δλες τὶς Ἑλληνικὲς ἀξίες καὶ Ἑλληνικὲς δομοφιέρες.

Οἱ παλαιότεροι ἔνεγδοι μας — καὶ μπορῶ νὰ τὸ διαπιστώσω ἐγώ, ποὺ ἔχω τὴ μεγάλη τιμὴ νὰ ὑπηρετῶ τὸν τουρισμό μας ἀπὸ τὸν ποὺ οἱ περισσότεροι ἀπὸ σᾶς τοὺς σπουδαστὲς δὲν εἴχατε ἀκόμα γεννηθεῖ — ἔδω καὶ 26 διάλογοι χρόνια — καὶ ποὺ πιστεύω ἀκράδαντα πάντα στὴ μεγάλη ἔθνικὴ ἀποστολὴ τοῦ τουρισμοῦ, μπορῶ, λέγω, νὰ διαπιστώσω πῶς οἱ παλαιότεροι ἔνεγδοι μας, ἀν καὶ δὲν εἴχαν τότε εἰδικὴ σχολή, ἐν τούτοις μὲ τὸ ζῆλο τους εἴχαν ἀποδώσει ἀρκετὰ καὶ συνέβαλαν σημαντικὰ στὴν αὔξηση τοῦ τουριστικοῦ ορεύματος πρὸς τὴν Ἑλλάδα.

‘Απὸ τοὺς νέους ὅμως ἔνεγδοις καὶ τὶς πολλὲς κοπέλλες ποὺ διάλεξαν τὸ ἔξαιρετικὸ αὐτὸ ἐπάγγελμα — ποὺ εἶναι πιὸ πολὺ ἀποστολὴ πολιτισμοῦ — περιμένουμε πολὺ μεγαλύτερη ἀπόδοση.

Ἐμμεση διαφήμιση, καὶ μεγάλο τουριστικὸ ἔργο κάνουν ἐπίσης τὰ σωματεῖα περιηγήσεων καὶ ἐκδρομισμοῦ μὲ τὴν ἀξιόλογη δράση τους. Γιατὶ κατὰ τὶς ἐκδρομὲς ποὺ δργανώνουν στὰ χωριά οἱ φυσιολατρικὲς δργανώσεις τῶν μεγάλων πόλεων—ἄλλὰ καὶ δῆλο δῆλον κάνουν ἐκδρομὲς στὴν ὑπαθρῷ—βρίσκουν τὴν εὐκαρία νὰ κονθεντιάσουν φιλικὰ μὲ τοὺς χωρικούς, νὰ τοὺς περιγράψουν τὶς ἀνέσεις ποὺ προσφέρουν στοὺς ξένους τὰ χωριά τῆς Ἐλβετίας ἢ ἄλλων χωρῶν προηγμένων τουριστικῶς ποὺ ἐπεσκέψηθηκαν, καὶ νὰ τοὺς παρακινήσουν-χωρὶς βέβαια νὰ τοὺς θίξουν-νὰ κάμουν κι αὐτοὶ



Απὸ τὸν φωτογραφικὸν διαγωνισμὸν τῶν σπουδαστῶν τῆς Σχολῆς.

Ο ποταμὸς Λάδων.

τὰ ἕδια καὶ νὰ παρέχουν στοὺς ξένους κάθε δυνατὴ πληροφορία καὶ ἔξυπη-  
ρέτηση καὶ ἀνεση κατὰ τὴ σύντομη διαμονὴ στὰ χωριά τους.

Δὲν θὰ τέλειωνα ποτὲ ἀνέφερα στὴν διμήτρια μου αὐτὴ ἔστω καὶ  
τὶς μισές ἀπὸ τὶς πιὸ ἐνδιαφέρουσες ἔμμεσες τουριστικὲς διαφημίσεις.

Γι' αὐτὸν θὰ καταλήξω μόνο μὲ τὴν τελευταία, ποὺ θὰ ἔπρεπε, ἵσως,  
νὰ προηγηθῇ τῶν ἄλλων.

Τὴ διαφήμιση ποὺ κάνει σὲ κάθε ξένο **ἡ καθαρὴ καὶ εὐπρόσωπη**  
**ἔμφαντη τῶν κοινόχρηστων χώρων**:

Ἐκεῖ βλέπει κανεὶς ἀμέσως τὸ ψωος τοῦ πολιτισμοῦ ἐνὸς τόπου.

Καὶ οἱ χῶρες—πολὺ λίγες σήμερα στὴν Εὐρώπη—ποὺ ὑστεροῦν ἀκό-  
μα στὸ σπουδαιότατο αὐτὸ σήμερο, στὸ δποῖο δίνει ίδιαίτερη σημασία δ κάθε  
πολιτισμένος ἀνθρωπος—καταβάλλουν ὑπεράνθρωπες προσπάθειες, διοργανώ-  
νουν ἐκστρατείες καὶ ἀγῶνες συνεχεῖς, γιὰ νὰ θεραπεύσουν τὸ μεγάλο κακό.  
Καὶ δὲν σταματοῦν ἀν δὲν τὸ ἐπιτύχουν, δχι μονάχα στὰ ξενοδοχεῖα, ἐστια-  
τρία καὶ κέντρα ἄλλα καὶ στὸ πιὸ ἀπομακρυσμένο χωριό. Στὴ οιζικὴ θε-  
ραπεία αὐτοῦ τοῦ μεγάλου κακοῦ, ποὺ δυσφημίζει κατὰ τὸν πιὸ ἐπιζήμιο

τρόπο τὴν χώρα μας—ὅπως καὶ τοῦ ἄλλου μεγαλύτερου ἀκόμη πακοῦ «ἔθιμον», τοῦ ἐπιδεικτικοῦ φρυσίματος στοὺς δρόμους καὶ παντοῦ—μποροῦν ἀξέιδογα νὰ συμβάλονται οἱ σπουδαστὲς καὶ οἱ ξεναγοί μας, μὲ τὶς ἐπίμονες συστάσεις καὶ τὴν κατάλληλη προπαγάνδα στὰ λαϊκὰ κυρίως στρώματα.

Προτοῦ νὰ προχωρήσω στὴ διαφήμιση ποὺ κάνουν σήμερα οἱ ξένες χῶρες καὶ στὴ διαφήμιση τοῦ Ἐλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ, θὰ μοῦ ἐπιτραπεῖ νὰ ἴκανοποιήσω μιὰν ἀδυναμία μου—τὴν ἀδυναμία μου γιὰ τὴν Ἱστορία—καὶ νὰ κάμω μιὰ σύντομη ἀναδρομὴ στ' ἀρχαῖα καὶ τὰ παλιὰ τὰ χρόνια, τότε ποὺ ξεκίνησε ἡ τουριστικὴ διαφήμιση. Γιατὶ βέβαια δὲν εἶναι κάτι καινούργιο.

Τὸ λαμπρὸ πυροσδό τῆς διαφήμισης γύρω ἀπὸ τὴν περιήγηση, ποὺ καταγάζει τὶς Ἱστορικὲς πολιτεῖες μιᾶς χώρας καὶ τὶς κάνει πιὸ ἐπιθυμητὲς στοὺς πολλοὺς γιὰ ταξίδια ἀναψυχῆς, τὸν πρωτάναψε διεγάλωσες Ὁμηρος.

“Οταν ἔνας Ἐλλην βρεθεὶ στὸ ἔξωτερικὸ μεταξὺ μορφωμένων ἔνων, θὰ τοὺς ἀκούσει σχεδὸν πάντα νὰ τοῦ ἀπαγγέλλουν μὲ συγκίνηση τὸ στίχο : «**Ἄγδρα μοι ἔννεπε Μοῦσσα πολύτροπον δε πολλὰ πλάγχθῃ**».. τῆς Ὄδύσσειας, καὶ νὰ τοῦ ἔκφραζον τὴν φλογερὴ ἐπιθυμία τους νὰ ταξιδέψουν στὴν Ἐλλάδα, ποὺ ἀγάπησαν νέοι ἀκόμα, δταν σπουδάζαν, ἀπὸ τὶς διμηρικὲς περιγραφές.

‘Ο Παυσανίας δῆμος ἦταν ἀργότερα δι πρωτοπόρος τῆς καθαυτὸ τουριστικῆς διαφήμισης τῆς Ἐλλάδος.

“Οσοι αἰῶνες κι ἂν περάσουν ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ‘γραψε τὸ δγκῶδες ἔργο του, τὴν Ἐλληνικὴ Περιήγηση, οἱ σελίδες τοῦ Παυσανία θ’ ἀποτελοῦν πάντα τὴν πιὸ ἐντυπωσιακή, τὴν πιὸ ζωντανή καὶ προσελκυστική τουριστικὴ διαφήμιση τῆς χώρας μας.

“Αλλοι ξεχωριστοὶ διαφημιστὲς τῆς Ἐλλάδος ἦσαν, μὲ τὰ συγγράμματά τους, δι ‘Ἡρόδοτος, δι Πτολεμαῖος, δι Στράβων.

‘Η Ἀρχαία Ἐλλὰς ἦταν ἡ πρώτη πολιτισμένη χώρα τοῦ κόσμου ποὺ διοργάνωσε κατὰ τὸν τελείωτο τρόπο τὴν τουριστική της προπαγάνδα.

“Εστελνε τότε πολλοὺς δημόσιους κήρουκες στὶς ἄλλες χῶρες, νὰ διαλαλήσουν τὶς λαμπρὲς γιορτές της: Τὰ Παναθήναια, τὰ Διονύσια, στὴν Ἀθήνα, τοὺς Ὄλυμπιακοὺς ἀγῶνες. Τὰ θρησκευτικὰ μεγάλα πανηγύρια καὶ τὶς θεατρικὲς παραστάσεις στὴ Δῆλο, στοὺς Δελφούς, στὴν Ἐπίδαυρο, στὴν Κόρινθο καὶ ἄλλοι.

Καὶ πλήθη περιηγητῶν·προσκυνητῶν ξεκινοῦσαν τότε ἀπὸ τὶς μακρινὲς πολιτεῖες τους, γιὰ νὰ χαροῦνται τὴν Ἑλληνικὴ φιλοξενία ποὺ συμβόλιζε—πολὺ σοφά—δι Ξένιος Ζεύς, καὶ νὰ παραστοῦν στὶς γιορτές, στὶς παραστάσεις καὶ στοὺς ἀγῶνες τῆς Ἐλλάδος.

Οἱ αἰῶνες ποὺ ἀκολούθησαν τὸν ἀρχαῖο Ἐλληνικὸ πολιτισμὸ δὲν ἀφῆσαν κανένα δῖξιο λόγου ἔργο τουριστικῆς διαφήμισης.

Οἱ Βυζαντινοί μας πρόγονοι, μὲ τὴν προσήλωσή τους νὰ θεμελιώσουν τὴν Χριστιανικὴ θρησκεία, ἀγνόησαν σχεδὸν τὴν περιγραφικὴ ἔξαρση τοῦ τοπίου στὰ συγγράμματά τους.

Στοὺς σκοτεινοὺς πάλι αἰῶνες τῆς σκλαβιᾶς τῶν ‘Ἐλλήνων φώτιζαν,

κατὰ περιόδους, τὸν πολιτισμένο κόσμο, μὲ τὶς τουριστικὲς περιγραφές τους γιὰ τὶς ἑλληνικὲς δύμορφιὲς καὶ πιὸ πολὺ γιὰ τὸν ἀρχαιολογικὸν μας θη· σανδρούς, μεγάλοι φιλέλληνες περιηγητές, ὅπως ὁ Βελέος, ὁ Ντάντλεψ, ὁ Μπά· μπεκ, ὁ Σπὸν καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Τὰ χρόνια τοῦ μεγάλου ἀγώνα γιὰ τὴν ἀνεξαρτησία μας, τρεῖς ἥσαν οἱ πιὸ σπουδαῖοι διαφημιστὲς τοῦ ἑλληνικοῦ τουρισμοῦ : Ὁ Λόρδος Βύρων, ὁ Ρενάν καὶ ὁ Σατωρπούριαν, μὲ τὰ ποιητικὰ καὶ περιγραφικὰ ἔργα τους.

Τὴν πιὸ μεγάλη ὅμως ἀκόμα διαφήμιση γιὰ τὴν Ἑλλάδα τὴν ἔκαμαν οἱ δοξασμένοι Ἀγωνιστὲς τοῦ 1821.

Ἐκεῖνοι ἦταν ποὺ δημιούργησαν —ὅπως καὶ οἱ ἀντάξιοι ἀπόγονοι τους τῆς Πίνδου στὰ 1940 — τὸ μεγαλύτερο φιλελληνικὸ δεῦμα στὸν ἔξω κόσμο καὶ προκάλεσαν σ' δλους τὴν ἐπιθυμία νὰ ταξιδέψουν στὴν Ἑλλάδα.

‘Η τουριστικὴ κίνηση στὴν Εὐρωπή ἀρχισε ν' ἀναπτύσσεται ὕστερα ἀπὸ τὸ 1840, κι αὐτὸ γιὰ δυὸ λόγους :

Πρῶτα, γιατὶ χάρις στὴν ἀνάπτυξη τῶν ἀτμοκινήτων συγκοινωνιῶν, τὰ ταξίδια γινόντουσαν πιὸ εὔκολα, πιὸ γρήγορα.

Καὶ ὕστερα, γιατὶ ἡ Ἐνδρόπη στὰ χρόνια ἐκεῖνα ζοῦσε πιὸ εἰρηνικὰ καὶ εἶχε μιὰν οἰκονομικὴ ἀνεση ποὺ ἐπέτρεπε παὶ ἔξοδα γιὰ ταξίδια ἀναψυχῆς.

Οἱ πρῶτοι ποὺ ἀκολούθησαν, μετὰ ἀπὸ δέκα δικτὸν αἰῶνες, τὸ ἀθάνατο τουριστικὸ περιγραφικὸ ἔργο τοῦ Παυσανίᾳ καὶ διαφήμισαν πολλὲς χῶρες, καὶ τὴν Ἑλλάδα, ἥσαν οἱ μεγάλοι φίλοι τῶν ταξιδιῶν, ὅπως ὁ γάλλος Ντὲ Ζοάν, ὁ ἄγγελος Μούρευ καὶ ὁ γερμανὸς Μπέντεκερ, μὲ τὸν «ταξιδιωτικὸν δόδηγον» ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορά ἐδῶ καὶ ἐνεήντα χρόνια.

Καὶ τώρα κλείνομε τὴν ἀναδρομὴ αὐτὴ στὰ παλιά, γιὰ νὰ περάσουμε στὰ πιὸ ἐνδιαφέροντα : τὰ σημερινά.

‘Η διενέργεια ἀμεσης καὶ ἔμμεσης τουριστικῆς διαφήμισης ἀποδίδει, ὡς γνωστόν, πολλαπλάσια στὴν ἐθνικὴ οἰκονομία τῶν τουριστικῶν χωρῶν.

Παραδειγμα ἡ Ἰταλία, ποὺ σήμερα εἶναι μιὰ ἀπὸ τὶς εὐρωπαϊκὲς χῶρες ποὺ τὴν ἐπισκέπτονται πολλὰ ἑκατομμύρια περιηγητῶν τὸ χρόνο — στὰ 1954 ἦταν 9.000.000 — καὶ τῆς ἀφίνουν σὲ συνάλλαγμα κολοσσιαῖα ποσά.

Τελευταῖα μοῦ δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ ταξιδέψω στὴ Ρώμη καὶ νὰ ἐπισκεφθῶ τὸν ἐπίσημο Ἰταλικὸ τουρισμό.

Οἱ δυναμικὲς προσωπικότητες ποὺ τὸν διευθύνουν, ὁ Πρόεδρος τοῦ Τουρισμοῦ Κόντε ντὶ Ρωμάνι καὶ ὁ Γεν. Διευθυντὴς κ. Ντὲ Σέζαρε, ἀλλὰ καὶ δλοὶ οἱ τουριστικοὶ ὑπάλληλοι, μεγάλης μόρφωσης καὶ πεύρας εἰς τὰ τουριστικὰ θέλησαν τότε μὲ ἔξαιρετικὴ προθυμία νὰ μοῦ ἐπιδείξουν — λόγῳ τῆς ιδιότητός μου στὸν Ἑλληνικὸ Τουρισμό — δλα τὰ γραφεῖα τους καὶ δλες τὶς τεχνικὲς ἔγκυαταστάσεις τους, ποὺ ἀληθινὰ τὶς θαύμασσα.

Είδα μεγάλα ἀτελὲς ὅπου οἱ πιὸ διακενδιμένοι ζωγράφοι σχεδίαζαν τὰ νέα τουριστικὰ ἔντυπα. Ἐργαστήρια ἀναπτύσσες φωτογραφικῶν εἰκόνων, στούντιο τουριστικῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν καὶ τηλεοράσης.

Συνεργεία ειδικῆς συσκευασίας καὶ ταχύτατης ἀποστολῆς τῶν μυριάδων δεμάτων ἐντύπων σὲ δла τὰ πράτη. Μεγάλους φωτεινοὺς χάρτες στὸ χόλ, ποὺ σημείωναν μὲ διάφορα μικρὰ φῶτα τὶς χῶρες δλου τοῦ κόσμου καὶ τὶς πόλεις τῶν ὅπου διεξάγεται ἀνάλογη τουριστικὴ προπαγάνδα.

Εἰδα πολυτελέστατο διάκοσμο, γραφεῖα τουριστικῶν πληροφοριῶν μὲ τὸ ἔξαιρετικῆς τουριστικῆς μόρφωσης, γλωσσομαθές, μὲ ἄψιγη ἐμφάνιση καὶ προθυμότατο προσωπικό. Μεγάλα γραφεῖα συντονισμοῦ τῶν ἐπαρχιακῶν τουριστικῶν ὁργανισμῶν τῆς Ἰταλίας, ποὺ διαθένεις τους ἐκδίδει δικά του τουριστικὰ ἔντυπα, διαθέτει δικό του προϋπολογισμὸν καὶ σημειώνει ἀξιόλογη γενικὰ δράση.

Παρόμοιες στὴν ἐντέλεια δργανωμένες διαφημιστικὲς ὑπηρεσίες είχα τὴν εὐκαιρία νὰ ἰδω καὶ στὰ κεντρικὰ γραφεῖα τοῦ τουρισμοῦ τῆς Γαλλίας, τοῦ Βελγίου, τῆς Ἐλβετίας καὶ ἄλλων προηγμένων τουριστικῶν χωρῶν.

“Η «βιομηχανία τῶν ξένων», στὸ κεφάλαιο τῆς διαφήμισης, ἔχει ἀναπτυχθεῖ τελευταῖα ὅσον ποτὲ ἄλλοτε. Στὰ τεχνικὰ ἔργαστήρια κάθε λογῆς καὶ στὰ ἄδυτα τῶν τουριστικῶν δργανισμῶν, ὅπου προετοιμάζονται μὲ αἰσθητική, ἀπὸ ἐπιτελεῖα τῶν καλυτέρων εἰδικῶν, τὰ διάφορα ἔντυπα τουριστικὰ...**δολέματα**, τὰ πλήθη τῶν καλλιτεχνῶν, συγγραφέων καὶ διάφορων ἄλλων τεχνικῶν δούλευαν μὲ ἔξαιρετικὸ ζῆλο καὶ ἀφοσίωση γιὰ νὰ δημιουργήσουν καινούργιες ἔντυπωσιακὲς καὶ ἐλκυστικὲς διαφημίσεις, ποὺ θ’ ἀντικαταστήσουν τὶς παλιές. “Ἐνας δργασμὸς ἔργασίας παντοῦ. “Ἀνταλλαγὴ σκέψεων γιὰ νέες διαφημιστικὲς κατευθύνσεις. Στροφὴ τῆς διαφήμισης σὲ ἄλλα κοινωνικὰ στρώματα ξένων. Καινούργιες πολύχρωμες ἀφφίξ τουριστικῶν σχεδίων «ἄ λα Πικασό». Καινούργια πρωτότυπα σχήματα γιὰ φυλλάδια. “Άλλες μόδες συστημάτων ἐκτύπωσης. Αὔξηση ἀκόμη μεγαλύτερη τῶν ἀντιτύπων δρισμένων ἐκδόσεων. “Ἀντιπαραβολὴ τῶν διαφημιστικῶν ἐκδόσεων τῶν ἄλλων τουριστικῶν χωρῶν μὲ τὶς δικές τους, ὥστε νὰ μὴ μοιάζουν καὶ νὰ γίνουν πιὸ ἐλκυστικές. “Ἐξαρση νέων τουριστικῶν τόπων. Παροχὴ νέων διευκολύνσεων καὶ ἐκπτώσεων σὲ δρισμένες περίοδους τοῦ ἔτους. “Οργάνωση καὶ εἰδικὴ προπαγάνδα τῶν τοπικῶν φεστιβάλ, καὶ ἀκόμα χίλιες δυὸ ἄλλες πρωτότυπες διαφημίσεις ποὺ θ’ ἀποδώσουν ἀκόμα περισσότερο.

Καὶ δι μεγάλος αὐτὸς διαφημιστικὸς συναγωνισμὸς συνεχίζεται διολένα καὶ ἔπειρον κάθε διαφημίσης πρόβλεψη καὶ κάθε δαπάνη.

“Αφοῦ ἀναφέραμε τὴ λέξη δαπάνη θὰ μπορούσαμε νὰ σᾶς δώσωμε καὶ μερικοὺς πίνακες τῶν ποσῶν ποὺ διαθέτουν γιὰ τὴν τουριστικὴ τοὺς διαφήμιση διάφορες χῶρες.

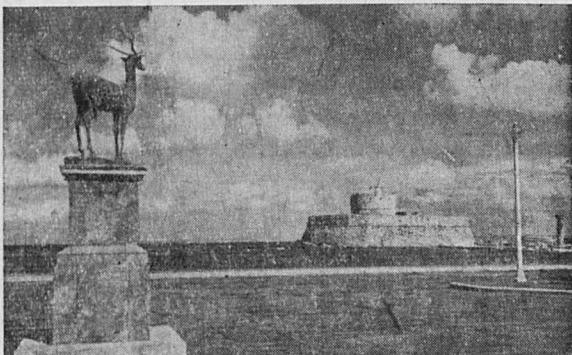
“Άλλα οὕτε δι μόνος μᾶς τὸ ἐπιτρέπει οὕτε καὶ οἱ πίνακες ποὺ κυκλοφοροῦν εἶναι πάντα ἀκριβεῖς. Γι’ αὐτὸ ἀρκεῖ νὰ σημειωθεῖ πᾶς τὰ τουριστικὰ κράτη δαπανοῦν, συγήθως, γιὰ τὴ διαφήμισή τους ἀπὸ 1 ἕως 2 τοὺς ἐκατὸν ἀπὸ τὸ τουριστικὸ συνάλλαγμα ποὺ εἰσπράττουν. Καὶ δὲν εἶναι δύσκολο νὰ τὸ ὑπολογίσει κανεὶς ἀφοῦ συμβουλευθεῖ τοὺς πίνακες τοῦ εἰσαγόμενου συναλλάγματος. “Ομως, γιὰ νὰ ἴκανοποιήσουμε τὴν περιέργειά σας, σᾶς πληροφοροῦμε ὅτι ἡ Γαλλία, ἡ Ἰταλία, ἡ Ἐλβετία, ἡ Ἀγγλία,

δαπανοῦν —σύμφωνα μὲ τὶς πιὸ τελευταῖς, πάντως ὅμως ἀνεξαρχίβωτες στατιστικές— ποσὰ γύρω ἀπὸ τὰ ἑκατὸ μύρια δολλάρια τὸ χρόνο γιὰ τὴν τουριστική τους διαφήμιση.

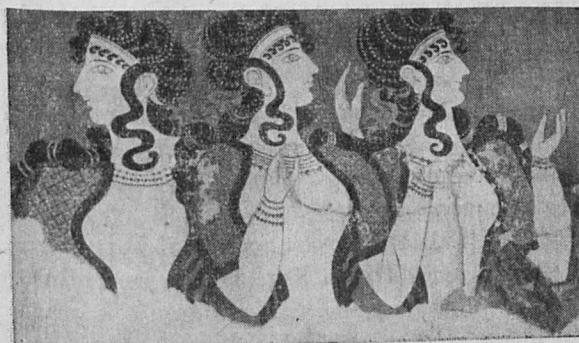
Ἄνáλoγa μὲ tò δiaφήmιstikò ðögasmið twn állwñ χwroñ nai áná-  
loga èpíseis pøðs tìs pìstwsei s pøn diaðétei nai tìs ánesei s nai  
dunatotneis sè tou-  
riستikès klínes pøn  
uporæi nà pøosféræi,  
kineitai pántote, nai  
pølù pøosstotero ñpò  
tò 1953, nai ð 'Ellen-  
nòs Touqismós.

Γιατί, βέβαια, θὰ  
éphereνe tò ántítheto á-  
potélesema nai ñà ka-  
téllge? sè dunafjumis-  
án, mè tì dusanálougi  
meçálii diafímuñi tìs,  
màñçwra pøoskalouñse  
ékatopumýria xénwñ nai tòns áfherne, ótan éfthanan, χwroñs døumátiá xéw ñpò  
tàñpøerpliñqø xénodochéia tìs.

Già pøáthi phorá, tò dño aútna χroñia, ð 'Elleninikòs Touqismòs tu-  
póñei nai xuklofødei dekádes diafóðowñ elkonoygøafpheménowñ ékdóssowñ già



"Αποφις tìs Róðou



Mivwük̄ tøiçoyrafia

stà 1929 - 30 — éna móno phulládió sè 20.000 ántítupata.

'H Kvbéqññø, stìs meçálii gøammeñs tòñ pøogøámmatós tìs, topo-  
thetíhse tìñ tøiçoyrafia pøoaywgh tòñ tópon sè miàn ñpò tìs pøwtes ñ-  
seis.

Kai stà áxioløga ñdiká, xénodochéia nai álla tøiçoyrafia érga tìs  
tøleutaiás aútnas pøoiódou, stìs sustematikò diafímuñi állà nai stìñ ána-  
pøosamoygø tìs tìpñs tìs døaqmñs pøn ékamue —ñc gñwstón — tìñ 'Ellá-

ðlouñs sçedón tòñs tøi-  
ciçoyrafioñs tóponz tìs  
xwraç, sè pøosstetøs  
pøn éftasag tøleutaiá  
tìs 300.000 ántitúpawñ  
già náðe diafímuñi phulládió, éñw pød ðlín-  
gawñ étwñ étúpawne té-  
seera - pénve muñno phulládiá tò ñdóno, ñpò  
50.000 ántitupata tò ná-  
dëna, nai katà tòñ pø-  
ñdóno tìs ñdóusñs —

δα μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ φτηνὲς χῶρες τοῦ κόσμου γιὰ τοὺς περιηγητές, ὅφει-  
λεται καὶ ἡ σημαντικὴ αὔξηση ἀφιξῆς ξένων περιηγητῶν κατὰ τὸ 1954  
καὶ ἡ αὔξηση τοῦ τουριστικοῦ συναλλάγματος τῆς χώρας μᾶς εἰς 30.000.000  
δολλάρια.

Οὐ ἔλληνικὸς τουρισμὸς ἔχει νὰ ἐπιτελέσει ἀκόμη, παράλληλα μὲ τὰ  
ἄλλα τεχνικὰ ἔργα, καὶ ἔνα δύκναδες διαφημιστικὸ ἔργο, γιὰ τὸ δόποιο ἡ Κυ-  
βέρνηση διαθέτει πιστώσεις κατὰ πολὺ μεγαλύτερες ἀπὸ τὰ προηγούμενα  
ἔτη.

Στὸ πρόγραμμά του αὐτό, ποὺ καταρτίζεται κατόπιν συστηματικῆς  
μελέτης καὶ βάσει πάντοτε, ἐπαναλαμβάνω, τῶν ἐκάστοτε τουριστικῶν δυνα-  
τοτήτων τῶν χώρας, προβλέπεται ἡ διενέργεια ἀμεσης καὶ ἔμμεσης διαφή-  
μισης. Ἐπίσης περιλαμβάνονται σ' αὐτὸ δόλα τὰ συγχρονισμένα διαφημιστικὰ  
μέσα καὶ οἱ πλέον ἀποδοτικοὶ τρόποι διαφήμισης.

Στὸν καταρτισμὸ τοῦ δόλου διαφημιστικοῦ προγράμματος ἀπὸ τὴν  
ὑπηρεσία τοῦ τουρισμοῦ μας καταβάλλεται ἐπίσης κάθε προσπάθεια ὥστε  
νὰ ἐπιτευχθοῦν τὰ περισσότερα, καὶ τὰ τελειότερα, χωρὶς νὰ γίνεται ἔστω  
καὶ ἡ παραμικρὴ σπατάλη στὰ διατίθέμενα (μὲ τόσες θυσίες ἄλλωστε) κονδύ-  
λια γιὰ τὴν προπαγάνδα τοῦ τουρισμοῦ.

Οὐ ἔλληνικὸς Τουρισμὸς ἔφαρμδεῖται πάντοτε στὶς ἐκδόσεις του τὴν  
ὑπέροχη γραμμὴ τοῦ δωρικοῦ ωνθμοῦ. Ἀποφεύγει τὶς «διακοσμητικὲς τοῦρ-  
τες», δύος ἔλεγε κάποτε ὁ δέιμανηστος ὑπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, ὁ  
Θεολόγος Νικολούδης.

Ἄλλα, συγχρόνως, ἀκολουθεῖ καὶ τὶς νέες κατευθύνσεις τῶν ἐκδόσεων  
τῶν ἄλλων χωρῶν, ὥστε τὰ ἔντυπά του, ὅταν βρεθοῦν ἀνάμικτα μὲ τὰ ἔντυ-  
πα ἄλλων κρατῶν, νὰ μὴν ὑστεροῦν καθόλου, καὶ μάλιστα νὰ ξεχωρίζουν σὲ  
αἰσθητικὴ ἐμφάνιση, σὲ πρωτοτυπία καὶ περιεχόμενα, δύος τὸ διμολογοῦν μὲ  
θεορικὰ ἔγγραφά των πολλοὶ ένειν εἰδίκοι.

Γιὰ νὰ ἔξασφαλίσει δύον τὸ δυνατὸν ὀραιότερος ἐκδόσεις, ὁ Τουρισμὸς  
μας συμβουλεύεται καὶ μιὰ Ἐπιτροπὴ ἀπὸ Καθηγητὲς τῆς Ἀνωτάτης  
Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν, διακεκριμένους αἰσθητικοὺς καὶ προσωπικότητες  
ποὺ ἔχουν εἰδικὴ πείρα στὴν τουριστικὴ προπαγάνδα.

Ἐγα τουριστικὸ ἔντυπο τῆς Ἑλλάδος, πρέπει πρῶτ' ἀπ' δόλα νὰ ἔχει  
κάτι ἀπὸ τὴν θαλπωρὴ τοῦ Μεσογειακοῦ Ἡλιοῦ. Κάτι ἀπὸ τὸν καταγάλανο  
օνδρανό μας. Κάτι ἀπὸ τὸ ἄρωμα τοῦ θυμαριοῦ, ἀπὸ τὸ ἀρχαῖο ἔλληνικὸ  
πνεῦμα, ὥστε νὰ προσελκύει ἀμέσως τὸ διαιτέρῳ ἐνδιαφέρον τῶν ξένων ποὺ  
τὸ ξεφυλλίζουν.

Γιὰ τὴ σύνθεση τῶν διαφόρων νέων διαφημιστικῶν ἐκδόσεών της,  
τοῦ 1955, ἡ Ὅμηρεσία Τουρισμοῦ συνεργάζεται πάντα μὲ τοὺς καλύτερους  
εἰδίκοντες γιὰ τουριστικὰ φυλλάδια ζωγράφους μας, ξεωφοριστοὺς καλλιτέχνες  
φωτογράφους, τοὺς πιὸ γνωστοὺς λογοτέχνες, χαροτραγάφους, μεταφραστές,  
καὶ ἀναθέτει τὶς ἐκδόσεις της στὰ πιὸ συγχρονισμένα ἐργοστάσια γραφικῶν  
τεχνῶν, ποὺ ἀμιλλῶνται τὰ καλύτερα τῆς Εὐρώπης σὲ νεώτατες ἐγκατα-  
στάσεις.

Στὸ ἐφετεινὸ πρόγραμμα ἐκδόσεών του ὁ ἔλληνικὸς Τουρισμός, ἐκτὸς

τῶν εἴκοσι διαφόρων φυλαδίων του, χαρτῶν, ἀφφίς οὐλπ. ποὺ ἐκδίδοντα<sup>λ</sup> στὴν Ἀγγλική, Γαλλική, Γερμανική, καὶ ὁρισμένα στὴν ἀραβικὴ καὶ πρώτη φορὰ στὴ Σουηδικὴ γλῶσσα, ἐκυκλοφόρησε τελευταῖα καὶ ἐννέα διαφημιστικὲς ἐκδόσεις —σὲ τρεῖς ξένες γλῶσσες τὴν καθεμιά— γιὰ τὴν ἐντατικὴ διαφήμιση τῶν: 10 Γύρων μὲ πολυτελῆ λεωφορεῖα Πούλμαν στὶς κυριότερες ἀρχαιότητες τῆς Ἑλλάδος, τὸ Ναυτικὸ Γύρο μὲ τὴ θαλαμηγὸ «Σεμίραμις» στὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου, ἀπὸ τὴν ἀνοιξη ὃς τὸ φθινόπωρο, καὶ κάθε βδομάδα, καὶ γιὰ τὸ πρῶτο μεγάλο φεστιβάλ δικτὸ παραστάσεων ἀρχαίον δράματος στὸ θέατρο Ἐπιδαύρου ἀπὸ τὸ θίασο τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου τῆς Ἑλλάδος, μὲ τουριστικὴ ὁργάνωσή του ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸ Οργανισμὸ Τουρισμοῦ καὶ τὴν Ἑλληνικὴ Περιηγητικὴ Λέσχη.

Ἡ ὁργάνωση τῶν 10 Γύρων μὲ λεωφορεῖα καὶ τοῦ Ναυτικοῦ Γύρου γίνεται ἀπὸ τὸν Οργανισμὸ Τουρισμοῦ μὲ τὴ συνεργασία τῶν γραφείων ταξιδίων.

Τὸ πλῆθος τῶν ἐκδόσεων τοῦ τουρισμοῦ μας, τῶν δύο τελευταίων ἔτῶν· τὴ συλλογὴ τῶν καλύτερων τουριστικῶν ἐκδόσεων ξένων χωρῶν· τὶς μακέτες τῶν ὑπὸ ἐκτύπωσιν νέων ἐκδόσεων, ἢ Ὅμηροςία Διαφημίσεων θέτει εὐχαρίστως στὴ διάθεση ἑκείνων ἀπὸ σᾶς ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ τὶς ἰδοῦν καὶ νὰ τὶς μελετήσουν, στὰ γραφεῖα τῆς.

Καὶ μὲ τὶς αὐξημένες σὲ ἀριθμὸ καὶ σὲ ποσότητες ἐκδόσεις του, ὁ Ἑλληνικὸς Τουρισμὸς δὲν πληριμοῦζει βέβαια τὸν κόσμο μὲ ἀντίτυπά των, ἀλλὰ δίνει παντοῦ τὸ παρόν.

Τὰ φυλλάδια του, οἱ χάρτες, οἱ ἀφφίς, οἱ φωτογραφίες, οἱ τουριστικοὶ ὅδηγοι, βρίσκονται ἀνάμεσα στὰ τουριστικά ... δολώματα τῶν ἄλλων χωρῶν σ' ὅλα τὰ γραφεῖα ταξιδίων, σ' ὅλες τὶς Πρεσβείες καὶ στὰ γραφεῖα Τύπου, σ' ὅλα τὰ Πανεπιστήμια —χάρις καὶ στὸ πολύτιμο ἐνδιαφέρον γιὰ τὸν τουρισμὸ μας τῶν ἑλλήνων σπουδαστῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ— καὶ στέλνονται σὲ μυριάδες ἀντιτύπων σ' ὅλους δοσοὶ τὰ ξητήσουν ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἴδικές του ἐκδόσεις, ὁ ΕΟΤ κατευθύνει, ἐλέγχει, ἐντοχύει πολλὲς τουριστικὲς ἐκδόσεις τρίτων —ἐσωτερικοῦ καὶ ἔξωτερικοῦ— δῆλως τελευταῖα τὸ ὅραιότατο λεύκωμα μὲ τίτλο «Ἑλλὰς» τοῦ Γαλλικοῦ Οἴκου ODE, εἰκονογραφημένο μὲ 500 ἔγχρωμες φωτογραφίες, ποὺ διαφημίζει κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο τὴν Ἑλλάδα, τὰ ειδικὰ τεύχη γιὰ τὴν Ἑλλάδα τῶν μεγάλων περιοδικῶν «France Illustration», «Holiday», «Réalités», «Revue de voyages», «Atlantis» καὶ πολλῶν ἄλλων.

Οἱ ἐκδόσεις τοῦ ΕΟΤ ἀποτελοῦν βέβαια ἕνα μόνο σκέλος ἀπὸ τὸ δλον πρόγραμμα τῶν διαφημίσεών του.

Οἱ ἄλλες ἐνδιαφέρουσες διαφημίσεις σὲ γενικὲς γραμμὲς εἶναι οἱ ἀκόλουθες:

Ἡ καταχώρηση εἰκονογραφημένων διαφημίσεων στὰ περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδες μεγάλης κυκλοφορίας Εὐρώπης, Ἀμερικῆς, Ἀφρικῆς.

Ὑπὲρ τὸ δισεκατομμύριο —παλαιῶν δραχμῶν— διαθέτει ἐφέτος ὁ ΕΟΤ γιὰ τὶς διαφημίσεις του αὐτές. Καὶ ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι μία μόνο

σελίδα στὰ εἰδικὰ τουριστικὰ τεύχη τῶν ἐφημερίδων New York Times καὶ New York Herald — Tribune — ποὺ κυκλοφοροῦν σὲ **5 έκατον μύρια διντίτυπα** — στοιχίζουν ἀπὸ 2.000 δολλάρια ἡ καθημεριά.

Καὶ δὲν εἶναι νοητὸ στὰ τεύχη αὐτά, ποὺ στὶς σελίδες τους διαφημίζεται ὁ τουρισμὸς δλων τῶν χωρῶν τοῦ κόσμου, ἡ Ἑλλὰς νὰ λάμψει διὰ τῆς ἀπονοίας της.

Ἐκτὸς τῶν ἀπ' εὐθείας καταχωρήσεων, δὲ ΕΟΤ διενεργεῖ καὶ πόλλες ἄλλες διαφημιστικὲς δημοσιεύσεις στὸ ἔξτερικό, ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὶς μεγαλύτερες τουριστικὲς ἑταῖρες τῆς Ἀμερικῆς ποὺ ἔχουν προτείνει τὰ ταξίδια πρὸς τὴν Ἑλλάδα, μὲ Σκανδινανικὲς ἀεροπορικὲς ἑταῖρες καὶ μὲ τὶς ἑταῖρες τῶν Ἑλληνικῶν ὑπερφορεανείων.

Ἄπο τὰ λευκώματα τῆς Ὑπηρεσίας Διαφήμισεως μὲ τὶς χιλιάδες ἀποκομμάτων δημοσιεύσεων — ἀμεσῆς καὶ ἔμμεσης διαφήμισης — τοῦ ξένου τύπου, μπορεῖτε, ἂν θελήσετε, νὰ πάρετε μιὰ ίδεα τοῦ ὅγκου τῶν καταχωρήσεων κατὰ τὸ 1953, καὶ ἀκόμα περισσότερο τοῦ 1954, γιὰ τὸν Ἑλληνικὸ τουρισμό.

Τὴν προπαγάνδα τοῦ ἔξτερικοῦ τύπου ἀκολουθεῖ ἡ διαφήμιση διὰ τουριστικῶν φωτογραφιῶν. Ὁ ΕΟΤ προμηθεύεται κατόπιν ἐτιλογῆς χιλιάδες ἀντιτύπων καλλιτεχνικῶν φωτογραφιῶν τῶν καλυτέον Ἑλλήνων καὶ ξένων ἔραστεχνῶν καὶ ἐπαγγελματιῶν φωτογράφων. Καταρτίζει σὲ λευκώματα πλήρεις συλλογές φωτογραφιῶν ἀπὸ δλα τὰ ἀξιοθέατα τῆς Ἑλλάδος καὶ συνεχῶς ἐφοδιάζει μὲ ἀντίτυπα τὸν ξένο τύπο καὶ τοὺς ξένους συγγραφεῖς γιὰ τὴν εἰκονογράφηση τῶν βιβλίων των γιὰ τὴν Ἑλλάδα.

Συγχρόνως διευκολύνει καὶ κατευθύνει πολλοὺς ξένους κινηματογραφιστὲς γιὰ τὴ λήψη τουριστικῶν ταινιῶν. Τελευταῖα βοήθησε καὶ τὸν ξεχωριστὸ Ἀμερικανὸ κινηματογραφιστὴν ἔγχρωμων ταινιῶν κ. Ray Garner, δὲ δποῖος, ἀντὶ μιᾶς ταινίας ποὺ ἐπόφειτο νὰ γρίσει, τόσο ἐνθουσιάστηκε μὲ τὶς διμορφικὲς τῆς χώρας μας, τὶς δποῖες τοῦ ἐπέδειξε δ Τουρισμός, ποὺ ἐγγύοισε πέντε μεγάλες ταινίες : Τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἑλλάδα, τὴν Βυζαντινή, τὰ νησιά μας καὶ ἄλλες, ποὺ θὰ προβληθοῦν σύντομα σὲ χιλιάδες κινηματογράφους στὴν Ἀμερική, στὴν Ενδοπότη καὶ σ' ὅλο τὸν κόσμο. Ἐκ παραλλήλου δὲ ΕΟΤ συνεργάζεται καὶ μὲ εἰδικοὺς ξένους γιὰ τὴν ἀπὸ φαδιοφόρων καὶ τὴλέρρωσης διαφήμιση.

Ἄλλος τομέας τῆς Ὑπηρεσίας Διαφήμισεως εἶναι ἡ κατόπιν εἰδικῆς παραγγελίας προμήθεια καταλλήλου διακοσμητικοῦ ὄντικου γιὰ τουριστικὲς ἐκθέσεις στὸ ἔξτερικό, ὅπως καὶ στὶς βιτρίνες μεγάλων γραφείων ταξιδίων διαφόρων χωρῶν.

Τὸ ὄντικο ἀντὸ διαλέγεται ἀπὸ τὴν Ὑπηρεσία μὲ τὴν πολύτιμη συνεργασία κυριῶν τοῦ Συμβουλίου τοῦ «Συλλόγου πρὸς διάδοσιν εἰδῶν Ἑλληνικῆς Λαϊκῆς Τέχνης στὸ ἔξτερικό», καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ τουριστικὲς φωτογραφικὲς εἰκόνες, ἐκμαγεία, ἀρχαιοκαὶ ἀγγεία, κούπλες μὲ ἔθνικὲς ἐνδυμασίες καὶ ἄλλα ἀντιπροσωπευτικὰ εἴδη λαϊκῆς τέχνης, Ἑλληνικοῦ τύπου, μικρὲς ψαροπούλες κλπ.

Μία ἄλλη ἀποδοτικὴ διαφήμιση εἶναι οἱ τουρικολλήσεις χιλιάδων ἀφ-

φίς τοῦ τουρισμοῦ μας στοὺς σιδηροδρομικοὺς σταθμούς, ἀεροδρόμια, τελωνεῖα κλπ. τῶν κυριωτέρων εὐρωπαϊκῶν χωρῶν.

Τὴ διαφήμιση αὐτὴ ἐπιτυγχάνει ο Τουρισμὸς ἐπ' ἀμοιβαιότητι μὲ μεριὰ κράτη, καὶ γιὰ δρισμένα ἄλλα, ἐπὶ πληρωμῆ.

Ἐπτὸς τῶν ἄνω, πολλὲς ἄλλες ἀκόμα διαφημιστικὲς ἐνέργειες περιλαμβάνονται στὸ πρόγραμμα τοῦ τουρισμοῦ μας, ποὺ ἵσως δὲν εἶναι γνωστό, στὶς λεπτομέρειές του, στοὺς πολλούς.

Αὐτὸς δφείλεται πιὸ πολὺ στὸν ὅγκο τῆς ἐργασίας τῆς ἀριμοδίας Διευθύνσεως, ποὺ δὲν τῆς ἀφίνει τὸν καιρὸν νὰ κάμει—ὅπως ἵσως θὰ ὀφειλεῖ—**διαφήμιση τῆς διαφήμισης.**

Καὶ ἡ δραγάνωση τοῦ 12)μέρου αὐτοῦ Σπουδῶν τῆς Τουριστικῆς Βιομηχανίας, ποὺ εἰκὲ τὴν ἀληθινὰ ἐμπνευσμένη πρωτοβουλία νὰ δραγανώσει ἡ Σχολή σας, ἡ δροία καὶ μᾶς ἐτίμησε μὲ τὴν πρόσκλησή της νὰ λάβουμε μέρος στὴ σειρὰ τῶν διμιλητῶν, μᾶς ἔδωσε τὴν εὐκαιρία νὰ σᾶς παρουσιάσουμε σὲ σύντομες εἰκόνες τὴ διαφημιστικὴ προσπάθεια τῶν ἄλλων χωρῶν καὶ πιὸ πολὺ τῆς Ἑλλάδος.

Τὰ τουριστικὰ τεχνικὰ ἔργα, ποὺ ἐπιτελοῦνται ὀλοένα μὲ γοργότατο ρυθμὸ καὶ δημιουργοῦν περισσότερες ἀνέσεις ἔνειας, θὰ μᾶς ἐπιτρέψουν —**ἔχουμε τὴν πεποιθηση**— συντόμως ν<sup>ο</sup> αὐξήσουμε τὴ διαφημιστικὴ μας προπαγάνδα ὥστε νὰ προσελκύσουμε πολὺ μεγαλύτερα φεύγοματα ἔνειν τοῦ φυσικὰ εἰσροή πολὺ μεγαλύτερων ποσῶν τουριστικοῦ συναλλάγματος στὴν Ἑλλάδα.

Ἄλλα, γιὰ ν<sup>ο</sup> ἀποδώσει πλήρως ἡ μεγάλη καὶ ἐντατικὴ προσπάθεια τοῦ τουριστικοῦ ἔξοπλισμοῦ τῆς χώρας καὶ ἡ τουριστικὴ διαφήμισή του, **εἶναι ἀπαραίτητο** νὰ συμβάλουν σ<sup>ο</sup> αὐτὸς ὅλες οἱ ὑπηρεσίες ποὺ ἔχονται σ<sup>ο</sup> ἐπαφῇ μὲ τοὺς ἔνειν, ὅλη ἡ **σπουδάζουσα** νεολαία, ὅλος ὁ λαός.

**Είναι στὸ χέρι μας νὰ δημιουργήσουμε** μεταξὺ τῶν ἔνειν ποὺ μᾶς ἔχονται πολλοὺς **φιλέλληνες** καὶ φανατικοὺς διαφημιστὲς τοῦ τουρισμοῦ μας στὸ ἔξωτερο : Ἀρκεῖ, ἐπαναλαμβάνω, νὺ τοὺς ὑποδεχόμεθα μὲ φιλικὸ χαμόγελο, μὲ προθυμία παροχῆς χρησίμων πληροφοριῶν καὶ νὰ συντελοῦμε ὥστε σ<sup>ο</sup> ὅλες τὶς ἔγκαταστάσεις μας, καὶ πιὸ πολὺ στοὺς κοινόχρηστους χώρους, νὰ **δείχνουμε πολιτισμό.**

Καὶ αὐτὴ θὰ είνε ἀσφαλῶς ἡ καλύτερη καὶ **ἄμεση** καὶ **ἔμμεση** διαφήμιση ποὺ θὰ λαμπροφωτίσει τὸ τουριστικὸ μέλλον τῆς χώρας τοῦ **Ξενίου Διός.**

Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Τουρισμοῦ εἶνε : **Πολιτισμὸς — Πλούτος.**

“Ολοὶ μαζί, μὲ πίστη, μὲ ἀγάπη, μὲ σύστημα **καλούμενα νὰ συμβάλουμε στὸ ὀραῖο ἔργο τοῦ τουρισμοῦ μας.**

Κλείνοντας τὸ κεφάλαιο τῆς **Τουριστικῆς Διαφήμισης** θὰ εὐχηθοῦμε ὅπως ἡ παγκόσμια τουριστικὴ προπαγάνδα συντελέσει γορίγορα, ὥστε ὅλοι οἱ Λαοί, ἀφήνοντας τὶς διαμάχες καὶ τοὺς ἀτομικοὺς ἔξοπλισμούς, νὰ στραφοῦν ἀκόμα περισσότερο πρὸς **τὴν ἀγάπη τῶν ταξιδιῶν**, καὶ περνώντας κάτω ἀπὸ τὴ διάπλατη πύλη τοῦ τουρισμοῦ —ποὺ τοὺς ἔνωνει— ν<sup>ο</sup> ἀλληλογνωμοσύνην, νὰ φιλιωθοῦν καὶ νὰ βαδίσουν χειροπιαστὰ πρὸς **τοὺς ὀραῖους καὶ δημιουργικοὺς δρόμους τῆς Ελεγήνης.**